Dist. 172
Enu. 21

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANA

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. XX 21 — in / dans Montréal — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Louis St Père — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 8

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (specify case wise) / INFIRMITÉS (spécifier dans chaque cas)	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métiers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employs. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "in store," "in stone mill," "at foundry shop," "on drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: "au magasin," "au moulin à pierre," "à la fonderie," "à la pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person in this column over 15 years of age, speak English or French? / Cette personne de plus de 15 ans peut-elle parler l'anglais ou le français?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
1	"	" Laurin	" "	M	Fils	C	Oct	1909	1 3	Quebec			Franco	Canad	Cath	R																							
2	"	" Arthur	" "	M	Fils	C	Sept	1899	11	Quebec			Franco	Canad	Cath	R																10							
3	"	" Juliette	" "	F	Fille	C	Sept	1904	6	Quebec			Franco	Canad	Cath	R																10							
4	"	" Jane	" "	F	Fille	C	Août	1910	3	Quebec			Franco	Canad	Cath	R																							
5	"	" Rolland	" "	M	Fils	C	Mars	1908	2	Quebec			Franco	Canad	Cath	R																							
6	64	64 Mitchell James	266 Wicket	M	Chef	M	Mar	1879	31	Ecosse	1911		Anglais	Canad	Presbyterien		Peintre	1.6.12	Me	Me	Me	Maisons	52		60	720	25												
7	"	" Janet	" "	F	Epouse	M	Mai	1881	29	Ecosse	1911		Anglais	Canad	Presbyterien		Aucun		ng																					
8	"	" Mitchell	" "	F	Fille	C	Mai	1911	1/12	Ecosse	1911		Anglais	Canad	Presbyterien																								
9	65	65 Paquette Théophile	264 Wicket	M	Chef	M	Mar	1850	60	Québec			Franc	Canad	Cath	R	Menuisier	11.6.21	Me	Me	Me	Maisons Priv	52		60	600												
10	"	" Francois	" "	F	Epouse	M	Mars	1850	40	Québec			Franc	Canad	Cath	R	Aucun		ng																				
11	"	" Marcelle	" "	F	Fille	C	Janv	1889	21	Québec			Franc	Canad	Cath	R	Empl. téléph.	1.6.20	Me	Me	Me	Tel. Bell	52		60	480												
12	"	" Anna	" "	F	Fille	C	Mars	1892	18	Québec			Franc	Canad	Cath	R	Aucun		ng																				
13	"	" Philippe	" "	M	Fils	C	Janv	1893	17	Québec			Franc	Canad	Cath	R	Cutter	1.6.22	Me	Me	Me	Maisons	30		60	500												
14	"	" Thérèse	" "	F	Fille	C	Juin	1897	13	Québec			Franc	Canad	Cath	R	Aucun		ng																				
15	"	" Rémi	" "	M	Fils	C	Sept	1900	10	Québec			Franc	Canad	Cath	R			ng															10					
16	"	" Georges	" "	M	Fils	C	Mars	1903	7	Québec			Franc	Canad	Cath	R			ng																				
17	"	" Stella	" "	F	Fille	C	Janv	1907	3	Québec			Franc	Canad	Cath	R			ng																				
18	66	66 Smith Geo William	262 Wicket	M	Chef	M	Janv	1876	34	Québec			Anglais	Canad	Anglican		Clerk	10.6.82	Me	Me	Me	Mer. Comm.	52		60	720												
19	"	" Elizabeth	" "	F	Epouse	M	July	1875	35	Québec			Anglais	Canad	Anglican		Aucun		ng																				
20	"	" Gladys	" "	F	Fille	C	March	1902	7	Québec			Anglais	Canad	Anglican				ng																				
21	"	" Bertha	" "	F	Fille	C	Janv	1905	6	Québec			Anglais	Canad	Anglican				ng																				
22	67	67 Rochford Ernest	258 Wicket	M	Chef	M	Déc	1873	37	Québec			Franc	Canad	Cath	R	Bijoutier	1.6.07	Me	Me	Me	Coal Mines	40		54	800	40	1000	37	22.5									
23	"	" Eugenie	" "	F	Epouse	M	Sept	1883	27	Québec			Franc	Canad	Cath	R	Aucun		ng																				
24	"	" Lucie	" "	F	Fille	C	Juin	1902	8	Québec			Franc	Canad	Cath	R			ng																				
25	"	" Jeanne	" "	F	Fille	C	Mars	1904	6	Québec			Franc	Canad	Cath	R			ng																				
26	"	" Marcel	" "	M	Fils	C	Nov	1906	4	Québec			Franc	Canad	Cath	R			ng																				
27	"	" Lucette	" "	F	Fille	C	Oct	1908	2	Québec			Franc	Canad	Cath	R			ng																				
28	"	" Alice	" "	F	Fille	C	Oct	1910	2/12	Québec			Franc	Canad	Cath	R			ng																				
29	68	68 Lavigueur Alphonse	258 Wicket	M	Chef	M	Mai	1852	58	Québec			Franc	Canad	Cath	R	Négociant	1.6.03	Me	Me	Me	Maisons	52		60	600												
30	"	" Annette	" "	F	Epouse	M	Juin	1855	55	Québec			Franc	Canad	Cath	R	Aucun		ng																				
31	"	" Thomas	" "	M	Fils	C	Juillet	1878	33	Québec			Franc	Canad	Cath	R	Aucun		ng																				
32	69	69 Wild William	264 Wicket	M	Chef	M	Janv	1875	35	Angleterre	1906		Anglais	Canad	Anglican		Imprimeur	11.6.21	Me	Me	Me	Weiss Cott.	52		60	600												
33	"	" Sarah	" "	F	Epouse	M	Juillet	1878	31	Angleterre	1906		Anglais	Canad	Anglican																								
34	"	" Helena	" "	F	Fille	C	Mai	1904	6	Angleterre			Anglais	Canad	Anglican		Aucun		ng																				
35	"	" Rosa	" "	F	Fille	C	Mai	1907	3	Québec			Anglais	Canad	Anglican				ng																				
36	"	" Appleby George	" "	M	Locataire	C	Nov	1886	24	Angleterre	1906		Anglais	Canad	Anglican		Journalier	11.6.00	Me	Me	Me	C.P.R.	52		60	430												
37	70	70 Sharrett Edward	254 Wicket	M	Chef	M	Juil	1881	29	Angleterre	1910		Anglais	Canad	Anglican		Clerk	11.6.00	Me	Me	Me	C.P.R.	52		60	600												
38	"	" Gertrude	" "	F	Epouse	M	Mars	1880	30	Angleterre	1910		Anglais	Canad	Anglican																								
39	"	" Reginald	" "	M	Fils	C	Mars	1907	3	Angleterre	1910		Anglais	Canad	Anglican				ng																				
40	71	71 Bélanger Joseph	252 Wicket	M	Chef	M	Nov	1876	34	Québec			Franc	Canad	Cath	R	Mach. Chemist	6.6.48	Me	Me	Me	Woollen Mill	52		—	—												
41	"	" Georgina	" "	F	Epouse	M	Déc	1881	23	Québec			Franc	Canad	Cath	R	Aucun		ng																				
42	"	" Régis	" "	M	Fils	C	Oct	1905	0	Québec			Franc	Canad	Cath	R			ng																				
43	"	" Robinson Jack	" "	M	Père	C	Mai	1861	44	Québec			Franc	Canad	Cath	R	Journalier	6.9.48	Me	Me	Me	Woollen Mill	52		60	600												
44	72	72 Paquette Henri	210 Wicket	M	Chef	M	Oct	1867	43	Québec			Franc	Canad	Cath	R	Menuisier	1.6.03	Me	Me	Me	Comté Maison	40		60	625		3000	43	3000	8								
45	"	" Alphonsine	" "	F	Epouse	M	Mai	1873	38	Québec			Franc	Canad	Cath	R	Aucun		ng																				
46	"	" Lucienne	" "	F	Fille	C	Janv	1906	4	Québec			Franc	Canad	Cath	R	Aucun		ng															10					
47	"	" Georges	" "	M	Fils	C	Janv	1908	4	Québec			Franc	Canad	Cath	R			ng															10					
48	"	" Gabrielle	" "	F	Fille	C	Janv	1907	3	Québec			Franc	Canad	Cath	R			ng																				
49	"	" Thérèse	" "	F	Fille	C	Janv	1910	2/12	Québec			Franc	Canad	Cath	R			ng																				
50	73	73 Guillet Elzéar	216 Wicket	M	Chef	M	Déc	1862	48	Québec			Franc	Canad	Cath	R	Journalier	4.9.48	Me	Me	Me	Key Lucien	52		60	550	18	1000	48	2000	18								

EASTMAN